

## EasyAlarm® ELEVATOR

### Appel d'urgence dans ascenseurs selon EN81



#### Système ouvert

Le client peut librement choisir le centre d'alarme. L'appareil fait des appels de téléphone et annonce en voix réelle les instructions. Il est compatible avec plusieurs protocoles d'alarme pour communiquer avec des machines ou PCs.

#### Grand nombre d'accessoires

Un grand nombre de module d'extension (microphone / hautparleur) permettent la communication mains libres a un deuxième endroit .p.ex. dans la cabine. L'interface pompiers permet de communiquer entre le poste pompier au rez-de-chaussée. Des accessoires sans fil peuvent être intégrés dans le système pour des applications individuelles.

#### Autotest

Divers fonctionnalités d'autotest comme le test de la ligne, le test de la pile, et l'appel de routine (selon EN81-28), permettent une grande fiabilité, et aident à la recherche de problèmes lors de l'installation.

#### Guidance vocale

La guidance vocale simplifie l'utilisation du système. En cas d'alarme l'unité annonce la cause de l'appel suivi d'un message enregistrable individuellement.

#### Préférence d'alarme (DPXN / DPXM)

Il est possible de partager une ligne entre EasyAlarm et un téléphone, fax ou modem grâce à la préférence d'appels d'alarme. Les coûts d'une deuxième ligne peuvent ainsi être économisés

#### Partager la ligne téléphonique (économie)

Jusqu'à huit appareils peuvent se partager une seule ligne téléphonique sans qu'on ait besoin d'accessoires supplémentaires.

#### Access a distance

On peut rappeler l'appareil : Après l'identification par code pin code il est possible de parler avec une personne dans l'ascenseur ou de modifier un numéro de téléphone ou le message enregistré.

#### Possibilités d'identification

L'identification peut être faite par le message enregistrable, par l'annonce en clair du code pin (numéro de l'ascenseur), et par l'utilisation de protocoles (Call Center/Point-ID)..

#### Programmations individuelles

Divers possibilités de réglage permettent d'adapter l'appareil aux besoins. La durée des appels, le volume de la communication, la durée de l'appuy du bouton d'urgence sont des exemples pour ces paramètres réglables..

#### Protection d'abus

Un appel d'urgence peut être filtré si le contact de la porte reste inchangé pendant la durée maximum du trajet de la cabine. Si la porte change cependant, l'appel d'urgence est annulé et le passager est averti.

#### Communication local technique

Simplement en décrochant le téléphone dans le local technique on peut communiquer avec la cabine.

#### Normes

Accomplit les Normes européennes EN81-28, EN81-70 et EN81-72.

#### Centre d'alarme

A) Le programme WinMOS prend en charge les appels de routine, que EasyAlarm fait tous les 72 heures. Il suffit d'un PC standard facile à installer et peu coûteux.

B) Le EasyAlarm supporte le protocole standard ADEMCO POINT-ID.

Ainsi l'appel peut être fait à tous les centres d'alarme.

C) Le EasyAlarm supporte le protocole P-100



#### Voyants jaune et vert selon EN81-70



## EasyAlarm® ELEVATOR

**Description:** Appelleur automatique avec guidance vocale (allemand/français/anglais/italien).  
Autres langues sur demande  
Numérotation par multifréquence (DTMF)/Pulse  
Approbation R&TTE Directive 1999/5/EC

**Numéros:** 9

**Connexion:** a) Téléphone/Mobile: Mains libres  
b) Pager: numérique  
c) centre d'alarme avec protocole

**Causes d'appel:** I) Appel d'urgence  
II) Appel d'urgence avec filtrage d'abus.  
III) Appel technique  
IV) Coupure de courant  
V) Appel de test (par clavier)  
VI) Appel périodique (EN81-28)

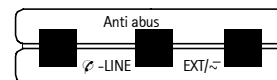
**Fonctions supplémentaires:** • Télé interrupteur (avec accessoire)  
• Programmation à distance  
• Accès à distance avec ou sans code pin

**Identification:** • Message enregistable  
• code Pin (p.ex. numéro d'installation)  
• Protocol (WinMOS®, Ademco, P100)

**Alimentation:** 9-16 VDC (on EXT-Jack)  
secours: 9 V

**Consommation:** (Alcaline: typiquement 100 h)  
Standby 5 mA (typique)/DPXM: 20 mA (typique)  
Playback: 80 mA (max)/DPXM: 100 mA (max)  
**Boîtier:** ABS white/200 x 110 x 31 mm (L x L x H)  
**Poids:** 320 g sans pile  
**Garantie:** 2 ans

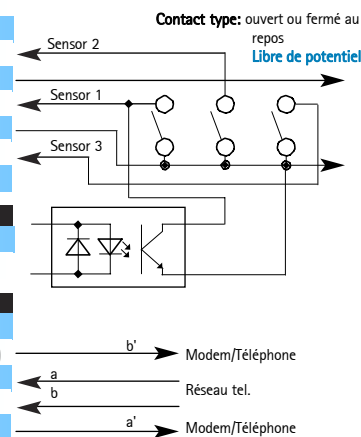
**Connecteurs**





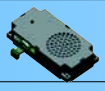
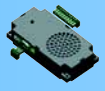


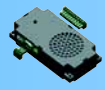
EXT/~ on	-Potentiel
FCC 8/8	Description
1	LS+
2	Sortie
3	Bouton d'urgence (S2)
4	+12 V
5	Anti abus (S1)
6	GND
7	Alarme technique (S3)
8	MIC+

Anti abus: entrée optocoupleur	
1	10..50 V AC or DC
2	10..50 V AC or DC

Ø -LINE	
FCC 6/4	Description
2	DPXN/DPXM: Ø -OUT (b')
3	Ø -IN (a)
4	Ø -IN (b)
5	DPXN/DPXM: Ø -OUT (a')



Longueur des câbles: Câble de connexion et câble téléphonique 3m (d'autres longueurs sur demande)

Illustration	L'unité d'alarme EasyAlarm®	EA-8-DPX	EA-8-DPXN	EA-8-DPXM	EA-8-DPX LMK70B	EA-8-DPXN LMK	EA-8-DPXN LMK70B	EA-8-DPXN LMK	EA-8-DPXN LMK70B	EA-8-DPXN LMK	EA-8-DPXN LMK70B
	<b>EA-8-DPX</b> • Câble de téléphone 3m inclus	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-
	<b>EA-8-DPXN</b> • Câble de téléphone 3m inclus Permet de partager une ligne existante	-	-	-	✓	✓	✓	-	-	-	-
	<b>EA-8-DPXM</b> • Câble de téléphone 3m et téléphone de local technique inclus Interphone local technique intégré (Solution Locale)	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Illustration	Accessoires	✓ = inclue dans le kit; 0 = Option; ✗ = pas combinable									
	<b>EA-ACDC-IN230-RJ45 (adaptateur DIN)</b> (Bornier à vis et connecteur RJ45) Tension primaire: 230 V / 50 Hz 1xEntrée anti-abus (S1): 12..250 V (AC/DC)	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗
	<b>EA-LMK (second poste de communication)</b> Haut-parleur et microphone externes (Bornier à vis enfichable et connecteur RJ45) 1xEntrée bouton d'urgence	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-
	<b>EA-LMK70B (second poste de communication)</b> Comme EA-LMK, avec, en plus: amplificateur intégré Tension primaire: 8..35 V DC 1xEntrée anti-abus (S3): 10..50 V (AC/DC) 2xDeux voyants EN81-70 (jaune/vert) : interne avec LED, externe avec voyants (Sortie à collecteur ouvert) 1x Sortie (à collecteur ouvert) „Aide arrive“ / suit l'alarme 1x Sortie pour bouton d'urgence télécommandable	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	✓
	<b>Téléphone local technique</b> Câble de téléphone 3 m inclus	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
	<b>EA-ICOM (central téléphonique analogique)</b> Tension: 230 VAC/50 Hz Connexions: 1xPTT   4 x interne	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	<b>EA-FWS-Set (set pompiers EN81-72)</b> Art. 118.0202B Interface EA-LMK72B-WG Tension primaire: 8..35 V DC	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	0

D'autres accessoires comme des adaptateurs GSM- et DECT sur demande